## Controladores universales con una salida de regulación para aplicaciones industriales



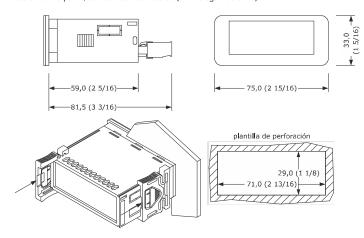




- alimentación 230 VAC, 115 VAC o 12-24 VAC/DC (según el modelo)
- entrada analógica (PTC/NTC/Pt 1000)
- entrada multifunción
- relé K1 de 16 A res. @ 250 VAC
- zumbador de alarma
- puerto TTL MODBUS slave para interfaz serial TTL/RS-485
- regulación para calor o para frío.

#### TAMAÑO E INSTALACIÓN

Tamaño en mm (in); 59,0 (2 5/16) es la profundidad con terminales de conexiones de tornillo fijas, 81,5 (3 3/16) es la profundidad con terminales de conexiones de tornillo extraíbles. Instalación de panel, con estribos de resorte (se entregan de serie).



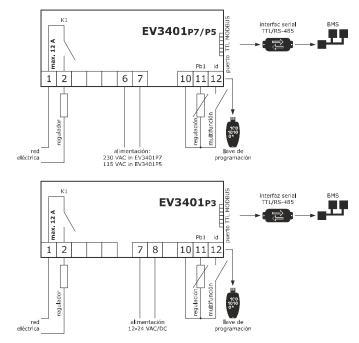
#### ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

- el grosor del panel tiene que estar comprendido entre 0,8 y 2,0 mm (1/32 y 1/16 in) verificar que las condiciones de trabajo respeten los valores normales citados en el capítulo DATOS TÉCNICOS
- no instalar el dispositivo cerca de fuentes de calor, de aparatos con imanes fuertes, de lugares sujetos a la luz solar directa, lluvia, humedad, polvo excesivo, vibraciones mecánicas o descargas eléctricas
- con arreglo a las normativas sobre la seguridad, la protección contra eventuales contactos con las partes eléctricas tiene que asegurarse mediante una correcta instalación; todas las partes que aseguran la protección tienen que fijarse de modo que no sea posible eliminarlas sin la ayuda de una herramienta.

#### CONEXIÓN ELÉCTRICA

utilizar cables de sección adecuada a la corriente que los atraviesa

para reducir eventuales interferencias electromagnéticas, colocar los cables de potencia lo más lejos posible de los de señal.



# ADVERTENCIAS PARA LA CONEXIÓN ELÉCTRICA

- si se utilizan atornilladores eléctricos o neumáticos, moderar el par de apriete
- si el dispositivo se ha desplazado de un lugar frío a uno caliente, la humedad podría haberse condensado en el interior; esperar aproximadamente una hora antes de alimentarlo
- comprobar que la tensión de alimentación, la frecuencia eléctrica y la potencia 6.2 Visualización de la temperatura detectada por la sonda de regulación eléctrica se encuentren dentro de los límites que aparecen en el capítulo DATOS **TÉCNICOS**
- desconectar la alimentación antes de efectuar cualquier tipo de operación de
- mantenimiento
- no utilizar el dispositivo como dispositivo de seguridad para las reparaciones y para informaciones dirigirse a la red de venta EVCO.

# 3 PRIMERA UTILIZACIÓN

# Efectuar la instalación de la forma ilustrada en el capítulo TAMAÑO E INSTALACIÓN.

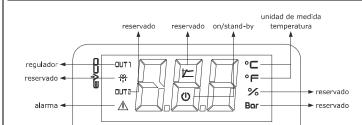
- Dar alimentación al dispositivo de la forma indicada en el capítulo CONEXIÓN ELÉCTRICA: se activará un test interno.
- El test dura normalmente algunos segundos; al final del test el display se apaga. Configurar el dispositivo con el procedimiento ilustrado en el apartado Ajuste de lo parámetros de configuración.

Parámetros de configuración que es oportuno ajustar para la primera utilización:

	i di di iic	tros de coringaración que es oportano aj	datai para la primera dillizacioni.
PAR.	DEF.	PARÁMETRO	MíN MÁX.
SP	0.0	setpoint	r1 r2
PO	0	tipo de sonda	0 = PTC 1 = NTC
			2 = Pt 1000 2 hilos
P2	0	unidad de medida temperatura	0 = °C 1 = °F
r5	0	regulación para calor o para frío	0 = para frío
			1 = para calor

En lo sucesivo, verificar que los demás ajustes sean adecuados; véase el capítulo PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN.

- Sacar alimentación al dispositivo.
- Efectuar la conexión eléctrica de la forma ilustrada en el capítulo CONEXIÓN ELÉCTRICA sin dar alimentación al dispositivo.
- Para la conexión a una red RS-485 conectar la interfaz EVIF22TSX; véase la
- correspondiente hoja de instrucciones. Dar de nuevo alimentación al dispositivo.



FNC \

DOWN,

funciones

#### Encendido/apagado del dispositivo

**≙** SET

SET,

bloqueo teclado

4 INTERFAZ USUARIO Y FUNCIONES PRINCIPALES

Si POF = 1 (por defecto), tocar 2 s la tecla ON/STANDBY.

(1)

ON/STAND-BY,

Si el dispositivo está encendido, el display visualiza el tamaño P5 (por defecto «temperatura de

			ease el capitulo ALARMAS.
LED	ENCENDIDO	APAGADO	INTERMITENTE
OUT1	regulador activo	-	<ul><li>protección regulador en curso</li><li>ajuste setpoint en curso</li></ul>
-操	reservado	-	-
OUT2	reservado	-	-
$\overline{\mathbb{V}}$	alarma activa	-	-
<u> </u>	reservado	-	-
G	dispositivo apagado	dispositivo encendido	encendido/apagado dispositivo en curso
°C/°F	visualización temperatura	-	-
%	reservado	-	-
Bar	reservado	-	-
	OUT2  OUT2  C'C/°F  %	EED ENCENDIDO OUT1 regulador activo  reservado OUT2 reservado  alarma activa  reservado  dispositivo apagado  °C/°F visualización temperatura  reservado  reservado	EED ENCENDIDO APAGADO OUT1 regulador activo - reservado - OUT2 reservado - alarma activa - reservado - dispositivo apagado dispositivo encendido *C/°F visualización temperatura - *C reservado - *C reservado -

Después de 30 s sin haber intervenido con las teclas, el display visualizará la etiqueta «Loc» y el teclado se bloqueará de forma automática.

### Desbloqueo del teclado

Tocar durante 1 s una tecla: el display visualizará la etiqueta «UnL»

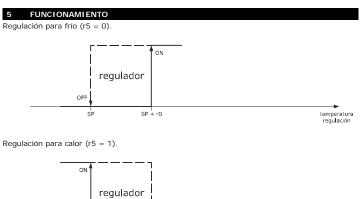
#### Ajuste del setpoint

Asegurarse de que el teclado no esté bloqueado.

1.	_ SET	Tocar la tecla SET: el display visualizará la etiqueta «SP».
2.	₹ FNL- ✓	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para ajustar el valor en los límites r1 y r2 (por defecto «0 35»).
3.	≙ SET	Tocar la tecla SET (o no intervenir durante 15 s).

## 4.4 Silenciamiento del zumbador

Tocar una tecla.



6	FUNCIO	ONES SUPLE	MENTARIAS
6.1	Visuali	zación del r	número de arranques del relé
Aseg	gurarse de	que el teclad	o no esté bloqueado.
1.	FN	c 🗸	Tocar durante 4 s la tecla DOWN.
2.	2. Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s pa seleccionar una etiqueta.		Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para seleccionar una etiqueta.
	ETIQ.	SIGNIFICAL	00
	nS1	visualizació	n del número de miles de arranques del relé K1
3.	==	5ET	Tocar la tecla SET.
4.			Tocar la tecla ON/STANDBY (o no intervenir durante 60 s) para salir del procedimiento.
1			

# Asegurarse de que el teclado no esté bloqueado

oogu. c		que el teelau	The este bioqueduc.
1.	FN	c ∨	Tocar durante 4 s la tecla DOWN.
2.	€	<u> </u>	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para seleccionar una etiqueta.
	ETIQ.	SIGNIFICAL	00
	Pb1	temperatura	a de regulación
3.	1 25	5ET	Tocar la tecla SET.
4.	(	U [	Tocar la tecla ON/STANDBY (o no intervenir durante 60 s) para salir del procedimiento.

		ļ.	1
os	7	AJUSTES	
	7.1	Ajuste de los pará	metros de configuración
	1.	≙SET	Tocar durante 4 s la tecla SET: el display visualizará la etiqueta «PA».
-	2.	aset	Tocar la tecla SET.
_	3.	₹ FNL- ↓	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para ajustar el valor PAS (por defecto «-19»).
	4.	aset	Tocar la tecla SET (o no intervenir durante 15 s): el display visualizará la etiqueta «SP».
lo	5.	₹ FNC \$	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN para seleccionar un parámetro.
CA	6.	≙SET	Tocar la tecla SET.
JA la	7.	₹ FN- ✓	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para ajustar el valor.
Ia	8.	1 aset	Tocar la tecla SET (o no intervenir durante 15 s).

# ≙ SET

Tocar durante 4 s la tecla SET (o no intervenir durante 60 s) para salir del procedimiento.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica (por defecto) y memorización de ajustes personalizados como de fábrica

# Ö

6.

temperatura regulación

asegurarse de que los ajustes de fábrica sean adecuados; véase el capítulo PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN.

	- la memorización	de ajustes personalizados sobrescribe los de labrica.
1.	aset	Tocar durante 4 s la tecla SET: el display visualizará la etiqueta «PA».
		«FA».
2.	_ aset	Tocar la tecla SET.
3.	<u>∠</u> ∧	Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para
J.	† FNE ✓ ` '	ajustar el valor.

VAL. SIGNIFICADO 149 valor para el restablecimiento de las informaciones de fábrica (por defecto) valor para la memorización de ajustes personalizados como de fábrica Tocar la tecla SET (o no intervenir durante 15 s): el display ≙SET visualizará la etiqueta «dEF» (para el ajuste del valor «149») o la etiqueta «MAP» (para el ajuste del valor «161»). 5. ASET Tocar la tecla SET. Tocar la tecla UP o la tecla DOWN en los siguientes 15 s para FNL V

Tocar la tecla SET (o no intervenir durante 15 s): el display ASET visualizará durante 4 s «- - -» intermitente, luego el dispositivo saldrá del procedimiento Interrumpir la alimentación del dispositivo Tocar durante 2 s la tecla SET antes del punto 6. para salir antes

9.	-	SET		del procedimiento.	es dei punto 6. para saiir antes
8	DAD	ÁMETD/	OS DE (	CONFIGURACIÓN	
0	PAR	AWETR	JS DE (	CONFIGURACION	
®≣	N.	PAR.	DEF.	SETPOINT	MíN MÁX.
	1	SP	0.0	setpoint Setpoint	r1 r2
	N.	PAR. CA1	DEF.	ENTRADAS ANALÓGICAS	MíN MÁX. -25 25 °C/°F
	3	PO	0.0	offset sonda regulación tipo de sonda	0 = PTC 1 = NTC
	٥	"	0	tipo de sorida	2 = Pt 1000 2 hilos
$\mathbf{O}$	4	P1	0	activar punto decimal °C	0 = no 1 = sí
	5	P2	0	unidad de medida temperatura	0 = °C 1 = °F
	6	P5	0	valor en el display	0 = temperatura regulación
				. ,	1 = setpoint
	7	P8	5	tiempo actualización display	0 250 s: 10
	N.	PAR.	DEF.	REGULACIÓN	MíN MÁX.
	8	r0	2.0	diferencial setpoint	1 99 °C/°F
	9	r1	0.0	setpoint mínimo	-99 °C/°F r2
32	10	r2	35.0	setpoint máximo	r1 300 °C/°F
- 4	11	r5	0	regulación para calor o para frío	0 = para frío 1 = para calor
	12	r11	0.0	segundo setpoint desde entrada	-99 199 °C/°F
				digital	setpoint + r11
	N.	PAR.	DEF.	PROTECCIÓN REGULADORES	MíN MÁX.
	13	C1	0	tiempo mínimo entre dos encendidos del regulador	0 240 min
	14	C2	0	tiempo mínimo off y retraso desde power-on regulador	0 240 min
	15	С3	0	tiempo mínimo on regulador	0 240 s
	16	C4	0	actividad regulador durante alarma sonda regulación	0 = off $1 = on$
	N.	PAR.	DEF.	ALARMAS	MíN MÁX.
	17	A1	0.0	umbral alarma temperatura	-99 300 °C/°F
	18	A2	0	tipo alarma temperatura	0 = desactivada
					1 = de mínima absoluta
					2 = de máxima absoluta
					3 = de mínima relativa a SP
_					4 = de máxima relativa a SP
	19 20	A3	0	retraso alarma temperatura	0 999 min
~7	20	A7	0	retraso alarmas temperatura posmodificación setpoint y power-on	0 999 min
	21	A8	0	retraso ulterior aviso alarma tras	0 999 min
		7.0		silenciamiento si la condición persiste	
	22	A11	2.0	diferencial final alarmas	1 99 °C/°F
				temperatura	
	N.	PAR.	DEF.	ENTRADAS DIGITALES	MíN MÁX.
	23	i5	0	función entrada multifunción	0 = desactivada
					1 = alarma iA
					2 = alarma iA + regulador
N.					off 3 = enciende/apaga
					dispositivo
					4 = modifica setpoint
	24	i6	0	activación entrada multifunción	0 = con contacto cerrado
					1 = con contacto abierto
	25	i7	0	retraso alarma entrada	0 999 s
				multifunción	
r)	N.	PAR.	DEF.	DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	MíN MÁX.
$\odot$	26	POF	10	activar tecla ON/STANDBY	0 = no 1 = sí
	27 N	PAS	-19	contraseña	-99 999 MIN MÁY
	N. 28	PAR.	DEF. 247	MODBUS dirección MODBUS	MíN MÁX. 1 247
_	28	Lb	247	baud rate MODBUS	0 = 2.400 baud
Id	۷۶	LD	-	Daud Fale MODBUS	0 = 2.400 baud 1 = 4.800 baud
101					2 = 9.600 baud
					3 = 19.200 baud
					igualdad even

#### 9 ALARMAS CÓD. SIGNIFICADO RESTABLECIMIENTO SOLUCIONES alarma sonda regulación automática comprobar PO comprobar la integridad de la sonda comprobar la conexión eléctrica AL alarma temperatura automática comprobar A1, A2 y A3 iΑ alarma entrada automática comprobar i5 y i6

10 DATOS TÉCNICOS		
Finalidad del dispositivo de control:	dispositivo de control de funcionamiento.	
Fabricación del dispositivo de control:	dispositivo electrónico incorporado.	
Contenedor:	autoextinguible negro.	
Categoría de resistencia al calor y al fuego:	D.	
Tamaño:		
75,0 x 33,0 x 59,0 mm (2 15/16 x 1 5/16 x	75,0 x 33,0 x 81,5 mm (2 15/16 x 1 5/16 x	
2 5/16 in) con terminales de conexiones de	3 3/16 in) con terminales de conexiones de	
tornillo fijas	tornillo extraíbles.	
Método de montaje del dispositivo de	de panel, con estribos de resorte (se entregan	
control:	de serie).	
Grado de protección facilitado por la envoltura:	IP65 (el frontal).	

Método de cone				ligo 1043401PS203   Pág. 2 de 2	
	conexiones de	terminales de	conexiones de	conector Pico-Blade.	
			raíbles para		
hasta 2,5 mm²		conductores h	asta 2,5 mm²;		
		por encargo			
Longitudes máx	imas permitidas	s para los cable:	s de enlace:		
alimentación: 1	0 m (32,8 ft)		entradas analóg	gicas: 10 m (32,8 ft)	
entradas digital	es: 10 m (32,8	ft)	salidas digitales	s: 10 m (32,8 ft).	
Temperatura de	empleo:	-	de 0 a 55 °C (d	e 32 a 131 °F).	
Temperatura de	almacenamien	to:	de -25 a 70 °C	(de -13 a 158 °F).	
Humedad de en				% de humedad relativa sin	
			condensación.		
Situación de co	ntaminación del	dispositivo de	2.		
control:		·			
Conformidad:					
RoHS 2011/65/	CE	WEEE 2012/19	P/EU	reglamento REACH (CE)	
				n. 1907/2006	
EMC 2014/30/L	IE		LVD 2014/35/U	E	
Alimentación:					
230 VAC (+109	6 -15%), 50/60	Hz (±3 Hz), ma	áx. 4 VA aislada	en EV3 P7	
115 VAC (+109	6 -15%), 50/60	Hz (±3 Hz), ma	áx. 4 VA aislada	en EV3 P5	
12-24 VAC/DC	(+10% -15%),	50/60 Hz (±3 F	Hz), máx. 5 VA/3W en EV3 P3.		
Método de con	exión a tierra o	del dispositivo			
de control:					
Tensión impulsi	va nominal:		2.5 KV.		
Categoría de sobretensión:			П.		
Clase y estructi	ıra del software	:	A.		
Entradas analóg	gicas:		1 para sondas	PTC, NTC o Pt 1000 (sonda	
Ì	ĺ		regulación).		
Sondas PTC:	Tipo de sensor	:	KTY 81-121 (990 Ω @ 25 °C, 77 °F)		
	Campo de med	dición:	de -50 a 150 °C (de -58 a 302 °F)		
	Resolución:		0,1 °C (1 °F).		
Sondas NTC:	Tipo de sensor	:	ß3435 (10 KΩ @ 25 °C, 77 °F)		
	Campo de med	dición:	de -40 a 105 °C (de -40 a 121 °F)		
	Resolución:		0,1 °C (1 °F).		
Sondas Pt	Campo de med	dición:	de -120 a 155 °C (de -184 a 311 °F)		
1000:		-			
Resolución:			0.1 °C (1 °F).		
Entradas digital	es:	1 de contacto	seco (multifunci	ón).	
Contacto seco:		Tipo de conta		5 VDC, 1,5 mA	
		Alimentación:		ninguna	
		Protección:		ninguna.	
			tromecánico (rele		
Salidas dinitales				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			SPST de 16 A res. @ 250 VAC.		
Relé K1:	1 o de tipo 2:		I tipo 1		
Salidas digitales Relé K1: Acciones de tipo Características		rias de las	tipo 1.		
Relé K1: Acciones de tipo Características	complementa	rias de las	-		
Relé K1: Acciones de tipo Características acciones de tipo	complementa 1 o de tipo 2:	rias de las	C.	de 3 dígitos con iconos de	
Relé K1: Acciones de tipo Características	complementa 1 o de tipo 2:	rias de las	C. display LED	de 3 dígitos, con iconos de	
Relé K1: Acciones de tipo Características acciones de tipo Visualizaciones:	complementa o 1 o de tipo 2:	rias de las	C. display LED of función.	de 3 dígitos, con iconos de	
Relé K1: Acciones de tipo Características acciones de tipo	complementa o 1 o de tipo 2: larma:	rias de las	display LED of función.	de 3 dígitos, con iconos de	

ATENCION
El dispositivo se tiene que eliminar según las normativas locales acerca de la recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Este documento y las soluciones que contiene son propiedad intelectual de EVCO y están protegidas por el Código de los derechos de Propiedad Industrial (CPI). EVCO prohíbe terminantemente la reproducción y divulgación, incluso parcial, de los contenidos si no se dispone de una autorización explícita de EVCO.  $\hbox{El cliente (fabricante, instalador o usuario final) se asume todas las responsabilidades por lo que se } \\$ refiere a la configuración del dispositivo. EVCO no se asume ninguna responsabilidad por lo que se refiere a los posibles errores que presente y se reserva el derecho de efectuar cualquier modificación en cualquier momento sin perjudicar las características esenciales de funcionalidad y seguridad.

